

**Polen-Warszawa: Lommecomputere**  
**OJ S 180/2017 20/09/2017**  
**Udbudsbekendtgørelse**  
**Varer**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Komenda Główna Policji  
Postadresse: Puławska 148/150  
By: Warszawa  
NUTS-kode: PL911 Miasto Warszawa  
Postnummer: 02-624  
Land: Polen  
Kontaktperson: Tomasz Jedynak  
E-mail: [tomasz.jedynak@policja.gov.pl](mailto:tomasz.jedynak@policja.gov.pl)  
Telefon: +48 226012220  
Fax: +48 226011857  
**Internetadresse(r):**  
Overordnet internetadresse: <http://www.policja.pl>

**I.3. Kommunikation**

Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: [www.policja.pl](http://www.policja.pl)  
Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse  
Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til følgende adresse:  
Officielt navn: Wydział Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych Biura Finansów KGP  
Postadresse: ul. Domaniewska 36/38  
By: Warszawa  
Postnummer: 02-672  
Land: Polen  
Kontaktperson: Tomasz Jedynak  
Telefon: +48 226012220  
E-mail: [tomasz.jedynak@policja.gov.pl](mailto:tomasz.jedynak@policja.gov.pl)  
Fax: +48 226011857  
NUTS-kode: PL911 Miasto Warszawa  
**Internetadresse(r):**  
Overordnet internetadresse: <http://www.policja.pl>

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Ministerium eller en anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger

**I.5. Hovedaktivitet**

Offentlig orden og sikkerhed

**Del II: Genstand**

---

## **II.1. Udbuddets omfang**

### **II.1.1. Betegnelse**

Dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM (Zadanie nr 1) oraz sprzętu komputerowego (Zadanie nr 2).  
Sagsnr.: 154/Błil/17/TJ/FBW

### **II.1.2. Hoved-CPV-kode**

30213500 Lommecomputere

### **II.1.3. Kontrakttype**

Varer

### **II.1.4. Kort beskrivelse**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM (Zadanie nr 1) oraz sprzętu komputerowego (Zadanie nr 2). Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.1.5. Anslået samlet værdi**

### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja  
Der kan afgives bud på alle delaftaler

## **II.2. Beskrivelse**

### **II.2.1. Betegnelse**

Zadanie nr 1 obejmujące dostawę urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM  
Delkontraktnr.: 1

### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

30213500 Lommecomputere, 30213200 Tabletcomputere, 30213100 Bærbare datamater, 48420000 Programpakke til administration af faciliteter og kontorprogrampakke

### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL Polska

### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia części 1 jest dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Kvalitetskriterium - Navn: Rozszerzona gwarancja dla urządzeń, stacji dokujących i ładowarek / Vægtning: 20

Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W6\_Warstwa oleofobowa / Vægtning: 3

Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W24\_Wbudowany odbiornik GLONASS / Vægtning: 2

Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W27\_Možliwość wyboru danego standardu transmisji, tj. np. możliwość ustawienia wyłącznie transmisji GPRS / Vægtning: 2

Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W38\_Funkcjonalność portu z funkcją hosta (OTG) nie wymagająca dodatkowego zasilania / Vægtning: 3

Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W40\_Wbudowana kamera tylna min. 13 Mpix, wyposaźona w lampę doświelającą LED / Vægtning: 2  
Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W41\_Wielokolorowa dioda LED na froncie urządzenia z możliwością jej programowania – Wykonawca dostarczy niezbędnę API (więcej – rozdz. XIV SIWZ) / Vægtning: 3  
Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W45\_Dodatkowo požądana funkcjonalność czytnika (wbudowany czytnik kodów kreskowych tzw. Imager 1D/2D/MRZ) (więcej – rozdz. XIV SIWZ) / Vægtning: 1  
Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W46\_Dodatkowa funkcjonalność czytnika i jego oprogramowania (więcej – rozdz. XIV SIWZ) / Vægtning: 1  
Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W50\_Dodatkowy, drugi programowalny przycisk na obudowie – wykonawca dostarczy niezbędnę API / Vægtning: 1  
Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W54\_Trwałe oznakowanie na obudowie – logo „POLICJA” – wzór zgodny z księgą znaku – na froncie urządzenia, poza obszarem ekranu / Vægtning: 1  
Kvalitetskriterium - Navn: Wymagania požądane – W59\_Handstrap wyposaźony w klips do mocowania do paska spodni / Vægtning: 1  
Pris - Vægtning: 60

## **II.2.6. Anslæt værdi**

## **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Slut: 28/02/2018

Denne kontrakt kan forlænges: nej

## **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

## **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

## **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: ja

Projektets identifikation:

## **II.2.14. Yderligere oplysninger**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium do Zadania nr 1 w wysokości 100 000 PLN.

Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawców, którzy nie wykazali spełnienia wymogów określonych w art. 24 ust. 1 i 5 ustawy Pzp.

Wykaz oświadczeń i dokumentów zawiera Rozdział VII SIWZ.

## **II.2. Beskrivelse**

### **II.2.1. Betegnelse**

Zadanie nr 2 obejmujące dostawę sprzętu komputerowego

Delkontraktnr.: 2

### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

30213100 Bærbare datamater, 48420000 Programpakke til administration af faciliteter og kontorprogrampakke

### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL Polska

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

Przedmiotem zamówienia części 2 jest dostawa sprzętu komputerowego. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Kvalitetskriterium - Navn: Rozszerzona gwarancja dla laptopów i drukarek / Vægtning: 20

Kvalitetskriterium - Navn: Termin realizacji naprawy gwarancyjnej / Vægtning: 20

Pris - Vægtning: 60

#### **II.2.6. Anslået værdi**

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Slut: 15/12/2017

Denne kontrakt kan forlænges: nej

#### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: ja

Projektets identifikation:

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium do Zadania nr 2 w wysokości 200 PLN.

Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawców, którzy nie wykazali spełnienia wymogów określonych w art. 24 ust. 1 i 5 ustawy Pzp.

Wykaz oświadczeń i dokumentów zawiera Rozdział VII SIWZ.

### **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

#### **III.1. Betingelser for deltagelse**

##### **III.1.2. Økonomisk og finansiel kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

O zamówienie może się ubiegać Wykonawca, który:

1. spełnia następujące warunki udziału, dotyczące:

1) sytuacji ekonomicznej i finansowej,

— dla Zadania nr 1: w tym posiadania środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości nie mniejszej niż 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony złotych) brutto.

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves:

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu: przedstawienie informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę 4 000 000,00 zł, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku, gdy przedstawiona przez Wykonawcę informacja od podmiotu, w którym Wykonawca posiada rachunek, potwierdza wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy poprzez określenie jedynie liczby cyfr widniejących na koncie, zamiast jej pełnego ujawniania, Zamawiający przy ocenie spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu uzna, iż Wykonawca przedstawił

potwierdzenie dotyczące najniższej kwoty możliwej do zapisania przy użyciu ujawnionej liczby cyfr. W wypadku podania kwot w walutach obcych, w dokumentach składanych przez podmioty zagraniczne (np.: informacja z banku lub SKOK, itp.), Zamawiający dokona przeliczenia tych kwot na PLN wg kursu NBP z dnia wystawienia dokumentu (informacja z banku lub SKOK).

### **III.1.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

O zamówienie może się ubiegać Wykonawca, który:

1. spełnia następujące warunki udziału, dotyczące:

2) zdolności technicznej lub zawodowej,

— dla Zadania nr 1: w tym należytego wykonania w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, trzech dostaw mobilnych urządzeń wyposażonych w interfejs komunikacyjny GSM o łącznej wartości minimum 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony złotych) brutto.

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves:

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu: przedstawienie wykazu dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Wykonawca w wykazie ma obowiązek podać wykonane zamówienia odpowiadające postawionemu warunkowi udziału w postępowaniu.

Dowodami, o których mowa powyżej, są:

a) referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w pkt a).

W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

W przypadku gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego dostawy wskazane w wykazie, o którym mowa powyżej, zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania powyższych dowodów.

### **III.2. Kontraktbetingelser**

#### **III.2.2. Kontraktudførelsesvilkår**

Warunki realizacji umowy określa załącznik nr 4 do SIWZ – Projekt umowy.

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beskrivelse**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Offentligt udbud

#### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

#### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

#### **IV.2. Administrative oplysninger**

##### **IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

Dato: 26/10/2017 Tidspunkt: 10:00

##### **IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

##### **IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

Polsk

##### **IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

Varighed i måneder: 2 (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

##### **IV.2.7. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 26/10/2017 Tidspunkt: 10:30

Sted:

Warszawa, ul. Domaniewska 36/38.

#### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

##### **VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

##### **VI.3. Yderligere oplysninger**

##### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

##### **VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

##### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

15/09/2017